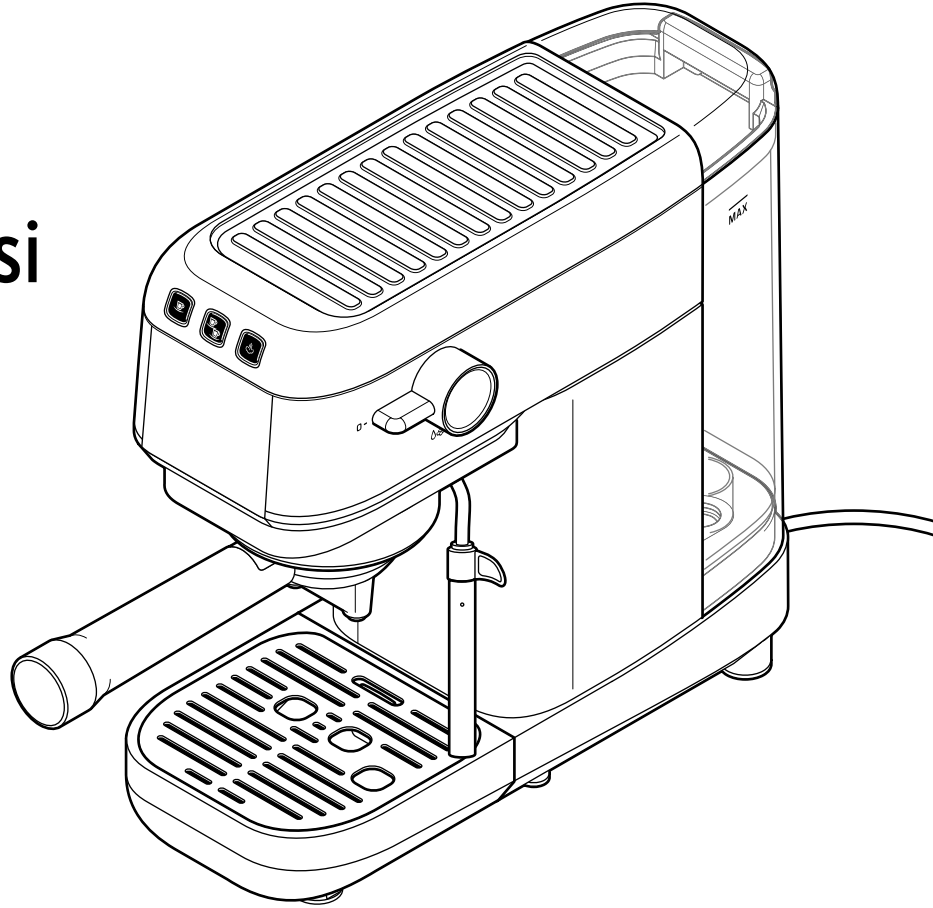


Tchibo

Portafiltre makinesi




tr Orijinal kullanım kılavuzu ve Garanti bilgileri

Değerli Müşterimiz!

Tchibo portafiltre makinesi ile mükemmel şekilde espresso ve enfes Capuccino ve Latte macchiato gibi özel kahveli/sütlü içeceklerin tadını çıkarabilirsiniz. Kahve uzmanından gelen portafiltre makinesi ile hiç sorun değil: Bu makine, Tchibo kahvelerimiz için mükemmel şekilde ayarlanmıştır.

Yeni portafiltre makinenizi güle güle kullanın.

Tchibo Ekibiniz

 Her makineyi özenli bir şekilde kontrol ediyoruz ve kahve ve su ile test ediyoruz. Ayrıntılı şekilde temizlenmesine rağmen makinede minimum düzeyde kahve ve su artıkları kalabilir. Bu durum kalitede bir noksanlığa işaret etmez; cihaz kusursuz durumda bulunmaktadır.

Bu kılavuza dair

Bu ürün, çeşitli emniyet tertibatlarına sahiptir. Yine de güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun. Kaza sonucu ortaya çıkabilecek yaralanmaları ve hasarları önlemek için ürünü yalnızca bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın.

Gerektiğinde tekrar okumak üzere bu kılavuzu saklayın.

Bu ürün başkasına devredildiğinde, bu kılavuz da beraberinde verilmelidir.

Kullanım kılavuzundaki işaretler:



Bu işaret sizi yaralanma tehlikelerine karşı uyarır.



Bu işaret, elektriğin neden olabileceği yaralanma tehlikelerine karşı uyarır.

TEHLİKE sözcüğü, olası ciddi yaralanmalara ve hayati tehlikeye karşı uyarır.

UYARI sözcüğü, olası yaralanmalara ve ciddi maddi hasarlara karşı uyarır.

DİKKAT sözcüğü, olası hafif yaralanmalara ya da hasarlara karşı uyarır.



Ek bilgiler bu işaretle gösterilmiştir.



İçindekiler

- 3 Bu kılavuza dair**
- 4 Güvenlik uyarıları**
- 7 Genel bakış (ambalaj içeriği)**
- 8 Çalıştırma**
 - 8 İlk kullanımdan önce
 - 10 Makinenin reaksiyonları
- 11 Kahve hazırlama**
 - 13 İçecek miktarını ayarlama
- 13 Süt köpürtme**
 - 14 Yeniden kahve hazırlama
- 15 Fincanı önceden ısıtma**
- 15 Temizleme**
 - 16 Süzgeç taşıyıcısının ve süzgecin temizlenmesi
 - 17 Su haznesini temizleme
 - 17 Damlama kabının/ızgarasının temizlenmesi
 - 18 Süngülü bağlantının temizlenmesi
 - 18 Süt köpüğü nozulunun temizlenmesi
 - 19 Gövdeyi temizleme
- 19 Kireç sökme**
- 22 Uzun zaman kullanılmadığında**
- 23 Göstergeler/Arızalar ve giderme yöntemleri**
 - 23 Göstergeler ve giderme yöntemleri
 - 23 Arızalar ve giderme yöntemleri
- 25 Teknik bilgiler**
- 26 İmha etme**
- 26 Garanti belgesi**
- 27 Garanti şartları**
- 28 Servis ve onarım**
- 28 Teknik destek**

Güvenlik uyarıları

Kullanım amacı

Makine aşağıdaki kullanım amaçları için tasarlanmıştır:

- Kavrulmuş ve öğütülmüş kahve çekirdeklerinden espresso hazırlamak.
- Süt köpürtmek için buhar hazırlamak.
- Sıcak su hazırlamak.
- Makine, evlerde tüketilen miktarlar için tasarlanmıştır ve ticari amaçlar için uygun değildir. Mağaza, ofis ve benzeri çalışma ortamları gibi alanlarda, tarımsal mülklerde, otel, motel, pansiyon ve diğer yerleşim konaklama tesislerinde misafirler tarafından kullanılması uygun değildir.

Kullanım yeri

Makineyi kuru olan kapalı bir mekanda yerleştirin. Aşırı nem ve toz olmamasına dikkat edin. Makine +10 ila +40°C arasında olan çevre sıcaklıklarında kullanım için tasarlanmıştır.

Elektronik cihaz kullanım kabiliyeti kısıtlı olan yetişkinler ve çocuklar için TEHLİKE

- Çocukların bu cihaz ile oynamaları yasaktır. 8 yaşından küçük çocukları ve hayvanları cihazdan ve bağlantı kablosundan uzak tutun.
- Bu cihaz 8 yaşından büyük çocuklar ve fiziksel, sezgisel veya ruhsal yetenek ve tecrübesizlik veya bilgisizlik nedeniyle güvenli kullanım sağlayamayan yetişkinler tarafından sadece denetlendikleri veya güvenli kullanım hakkında talimat aldıkları ve bundan dolayı oluşabilecek tehlikeleri anladıkları durumda kullanılabilir.
- Çocukların cihazı temizlemesine izin verilmez, fakat çocuk 8 yaşından büyük ise ve bir yetişkin tarafından gözetleniyor ise, bu bir istisna teşkil eder. Cihaz bakım gerektirmez.
- Makineyi çocukların erişemeyeceği bir yere yerleştirin.

- Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Aksi takdirde boğulma tehlikesi vardır! Temizlik iğnesini çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza edin. Yaralanma tehlikesi ve yutma riski.

Elektriğin sebep olabileceği TEHLİKELER

- Elektrik çarpması riski olduğundan makineyi, fişini ve bağlantı kablosunu asla suya batırmayın. Fişi asla ıslak ellerle tutmayın. Makineyi açık havada kullanmayın.
- Makineyi bir su fiskeyi ile temizlemeyin ve makineyi bir su fiskeyi ile temizlenebilecekmiş gibi konumlandırmayın.
- Su haznesini doldurmak için makineden çıkarın. Su haznesini en fazla **MAX** işaretine kadar doldurun.
- Kahve makinesini asla gözetimsiz çalıştırmayın.
- Makineyi sadece bağlantısı talimatlara uygun olarak yapılmış ve makinenin teknik bilgilerindeki şebeke gerilimi ile aynı gerilime sahip olan topraklı bir prize takın.
- Bağlantı kablosunu bükmeyin veya ezmeyin. Isı kaynaklarından ve sivri kenarlardan uzak tutun.
- Makine yere düştüyse makinede, bağlantı kablosunda veya fişte hasar varsa makineyi kullanmayın.
- Üründe, bağlantı kablosunda veya diğer parçalarda değişiklik yapmayın. Elektrikli cihazları, usulüne uygun olmayan onarımlar sonucu ciddi yaralanma ve hasarlara neden olabileceğinden sadece elektrik konusunda uzman kişiler tarafından onarılmasını sağlayın. Bundan dolayı onarım çalışmalarını sadece bir yetkili serviste veya servis merkezimizde yaptırın.

- Cihazın bağlantı kablosu hasar gördüğünde, oluşabilecek tehlikelerden kaçınmak için üretici veya müşteri hizmetleri veya benzeri kalifiye kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- Makinenin bağlantısını elektrik beslemesinden tamamen ayırmak için, elektrik fişini prizden çıkarın.
- Aşağıdaki durumlarda fişi prizden çekin, ...
... bir arıza meydana geldiyse,
... makine uzun süre kullanılmayacaksa,
... makineyi temizlemeden önce.
Bağlantı kablosundan değil, daima fişten tutarak çekin.

Yangın UYARISI

- Makineyi etrafı serbest kalacak şekilde kurun, asla doğrudan bir duvara veya köşeye, bir dolaba, bir perde dibine vb. kurmayın. Ayrıca artan su buharı nedeniyle hasar görebilecek olan dolap veya raf altlarına da koymayın.

DİKKAT - Sağlığa zararlılık tehlikesi

- Su haznesini, süzgeci, damlama kabını ve süt köpüğü nozulunu düzenli olarak boşaltın ve temizleyin, özellikle cihazı uzun süre kullanmayacaksanız.
- Kireçlenmeyi önlemek için su haznesindeki suyu her gün değiştirin.
- Süt çabuk bozulan bir besindir ve bu nedenle bakteri oluşumuna karşı hassastır. Bu nedenle sütlü kahve spesiyaliteleri hazırlarken mutlak temizliğe çok dikkat edin. Süt köpüğü nozulunu her kullanım sonrası iyice temizleyin.

- Makineyi temizlemek için kılavuzda öngörülen temizleme veya kireç giderici ve uygun temizleme malzemeleri kullanın. Diğer temizleme malzemelerinin kullanımı sağlık riski getirebilir.

Haşlanma/yanma UYARISI

- Makine çalışırken veya çalıştıktan hemen sonra makinenin metal parçalarını tutmayın, özellikle süngülü bağlantıyı, süzgeç taşıyıcısı başlığını veya süt köpüğü nozulunu. Dışarı akan içecek veya su buharı ile temas etmekten kaçınin.
- Süzgeç taşıyıcısını sadece tutamaktan tutun. Süzgeç taşıyıcısını asla demleme işlemi esnasında makineden çıkarmayın.
- Süt köpüğü nozulunu sadece lastik tutamaktan tutun. Süt köpüğü nozulunu asla kişilere doğru yönlendirmeyin.
- Kullanımdan sonra cihazın üst yüzeylerinde halen artık ısı olur.
- Eğer hazırlık sırasında su haznesinde yeteri kadar su yoksa makine demlenme sürecini durdurur. Su haznesi doldurulduğu ve tekrar makineye takıldığında demlenme süreci devam edebilir.
- Süzgeç taşıyıcısından sıvı çıkışı gerçekleşmiyorsa makinenin parçası tıkanmış olabilir (bkz. „Göstergeler/Arızalar ve giderme yöntemleri“). Bu durumda makineyi kapatın ve tıkanmayı gidermek için süzgeç taşıyıcısını çıkarmadan önce yeterince soğumasını bekleyin. Aksi halde aşırı basınç nedeniyle süzgeç taşıyıcısından sıcak sıvı sıçrayabilir.

Yaralanmalara ve maddi hasarlara karşı DİKKAT

- Makineyi sadece süzgeç taşıyıcısı ve su haznesi takılı durumdayken kullanın.
- Makineyi asla susuz kullanmayın.
- Su haznesine sadece taze ve soğuk musluk suyu doldurun. Gazlı maden suyu veya başka sıvılar kullanmayın.
- Süzgeç taşıyıcısını sadece ince öğütülmüş kahve tozu ile doldurun.
- Bu gösterildiğinde makinenin kirecinin giderilmesini sağlayın (bkz. „Göstergeler/Arızalar ve giderme yöntemleri“).
- Makineyi oynatmak için her zaman dış gövdeden tutun.
- Kullanmak için makineyi, nem ve ısıya duyarlı olmayan, iyi ışıklandırılmış sağlam, yatay, düz bir yüzeye yerleştirin.
- Makinenin plastik parçalarının erimemesi için makineyi bir ocağın üzerine, doğrudan sıcak bir fırının ve benzeri bir ısı kaynağının yanına yerleştirmeyin.
- Bağlantı kablosunu, kimsenin takılıp düşmeyeceği bir şekilde yerleştirin. Makinenin yanlışlıkla aşağıya çekilmesini önlemek için elektrik kablosunu bir kenardan aşağıya doğru sarkıtmayın.
- Makinede kaydırmaz ayaklar bulunur. Çalışma yüzeyleri çeşitli cilalar ve kimyevi maddelerle kaplanır ve bunlar için değişik bakım maddeleri kullanılır. Bu nedenle, makine ayaklarının bu maddelerin içerdiği bazı maddeler tarafından zarar görebilmesi ve plastiğin yumuşaması olasılığı bulunur.
- Makine, 4°C'den soğuk sıcaklık koşullarına maruz bırakılmamalıdır. Isıtma sisteminde kalan su donup hasar verebilir.

Tip etiketi makinenin alt kısmındadır.

- Ses basınç seviyesi: <70dB(A).

Genel bakış (ambalaj içeriği)

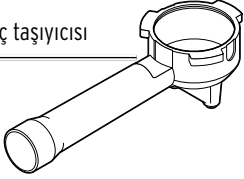
Tek espresso için
süzgeç



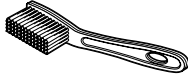
Duble espresso için
süzgeç



Süzgeç taşıyıcısı



Temizlik fırçası



Çok fonksiyonlu araç

Allen anahtarı

Tamper

Temizleme iğnesi

Ölçü kaşığı



1 fincan



2 fincan



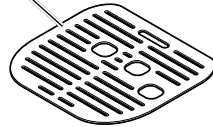
Buhar



Açma/kapama şalteri

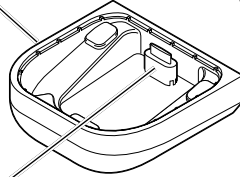
Kumanda tuşları

Büyük fincanlar için
damlama kabı



Damlama ızgarası

Küçük fincanlar için
damlama kabı



Su seviyesi göstergesi

Fincan ısıtıcısı

Su haznesi

Nakliye tapası

Su haznesi yuvası

Buhar ayarlayıcısı

Süngülu bağlantı

Lastik tutamak

Süt köpüğü nozulu

Buhar nozulu

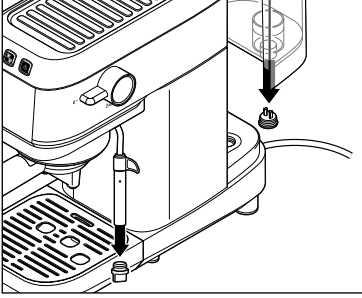
Buhar borusu

Nakliye tapası

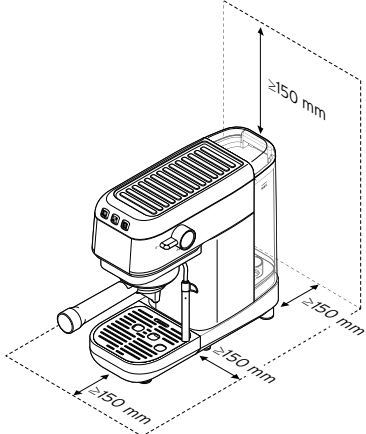
Damlama kabı
tutucusu

Çalıştırma

İlk kullanımdan önce

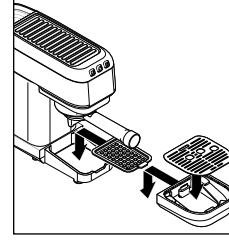


1. Tüm ambalaj malzemesini çıkarın ve ürünü eksiksiz olması ve olası hasarlar bakımından kontrol edin.
2. **İki nakliye tapasını** su tankın altından ve buhar borusundan çıkarın.
3. Makineyi yerleştirirken ...
 - ... nemlenmeye karşı hassas olmayan bir zemin ya da çalışma alanı seçin.
 - ... prize yakın bir yerde olmalıdır. Bağlantı kablosunun uzunluğu yakl. 80 cm.
 - ... sıcak ve yanıcı alanlara (ocak, fırın, radyatör) yakl. 1 m mesafede olmalıdır.
 - ... duvarlardan yakl. 150 mm uzak olmalıdır ve dolap veya raf altlarının altına en az 150 mm mesafede olmalıdır.

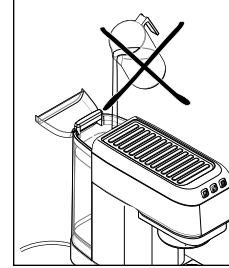


Resim, işletim için süzgeç taşıyıcısı ile birlikte makine için gerekli olan alan ihtiyacını göstermektedir. Makinenin kurulum yeri için buna dikkat edin.

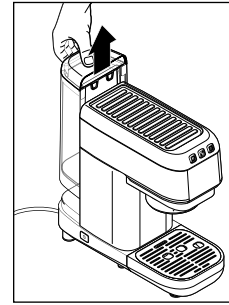
4. İlk kullanımdan önce su haznesini, süzgeç taşıyıcısını ve her iki süzgeci sıcak su ve biraz deterjan ile yıkayın. Temiz su ile durulayın ve ardından parçaları iyice kurulayın.



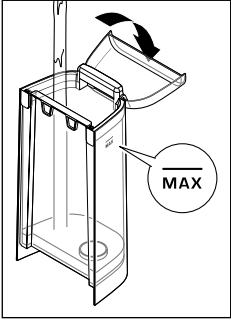
5. Damlama kabını ve ızgarasını yerleştirin.



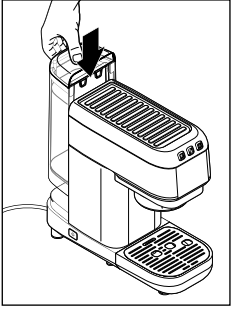
TEHLİKE - Elektrik çarpması sonucu ölüm tehlikesi
Makinede takıldığı sürece asla su haznesinin içine su doldurmayın!



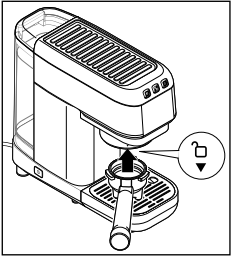
6. Su haznesini doldurmak için hazneyi yukarı doğru çekerek makineden çıkarın.



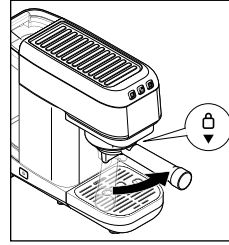
7. Su haznesini en fazla **MAX** işaretine kadar doldurun.



8. Su haznesinin kapağını kapatın ve su deposunu tekrar makineye yerleştirin. Dayanak noktasına kadar aşağı doğru bastırın. Su haznesinin yerine doğru oturmasını kontrol edin, aksi halde su sevk edilmez.

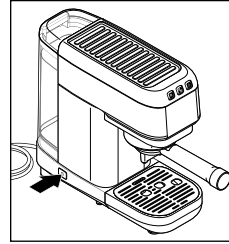


9. Süzgeç taşıyıcısını - süzgeç **olmadan** işletime almak için - makineye yerleştirin: Tutamak „Kilit açık” yönünü gösterir. Süzgeç taşıyıcısını alt taraftan düz bir şekilde yukarıdaki süngürlü bağlantıya geçirin.



10. Süzgeç taşıyıcısını dayanak noktasına kadar sağa doğru „Kilit kapalı” yönünde çevirin: Bu, ilk birkaç seferde ve makine halen soğuk olduğunda biraz zor olabilir.

11. Elektrik fişini, erişilmesi kolay olan bir prize takın.



12. Makineyi çalıştırmak için makine tarafındaki açma/kapama şalterine **I** basın.



Makinenin ön tarafındaki 3 kumanda tuşu yanıp söner, ısıtma işlemi başlar.



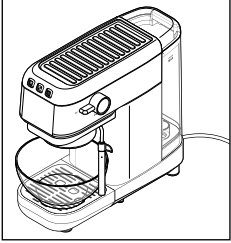
Makine, kahve hazırlamak için doğru sıcaklığa ulaştığında 3 kumanda tuşu sürekli yanar.




Haşlanma/yanma **UYARISI**

Sıcak su, sıcak kahve veya kahve çıkış deliğinden veya süt köpüğü nozulundan çıkan sıcak buhar haşlanmalara neden olabilir.


- Kullanım sırasında ve hemen sonrasında kahve çıkış deliğine veya süt köpüğü nozuluna dokunmayın. Delikten akmakta olan içecek ile temas etmekten kaçının.
- Kahve/Su çıkışı esnasında süzgeç taşıyıcısı çözülmemeli veya çıkarılmamalıdır.



13. Hacmi en az 500 ml olan bir kabı, damlama ızgarasının üzerine koyun.



14. Çıkışı - bu durumda sadece sıcak su - başlatmak için makinenin önündeki 2 fincan tuşuna  basın.

Bazen tüm boruları suyla doldurmak biraz zaman alabilir, sıcak su portafiltrenin altından akana kadar 14. adımı tekrarlayın.

Çıkış durduğunda, yeniden bir çıkışı başlatmak için yeniden  üzerine basın. En az 3 çift fincan akıtın. Gerekirse, arada bir kabı boşaltın.


Birkaç denemeden sonra bile su akmazsa, 15/16. adımla devam edin!

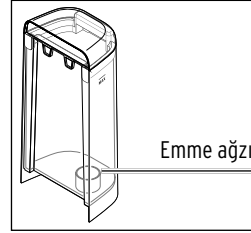
Ardından 14. adımı tekrar deneyin.

15. Kabı süt köpüğü nozulunun altına koyun.
16. Sıcak su çıkışını yapmak için makinenin yan tarafındaki buhar kontrol düğmesini  çevirin. Süt köpürtücüden sıcak su akana kadar bekleyin. Sıcak suyun yakl. 5 saniye akmasına izin verin, daha sonra sıcak su çıkışını durdurmak için buhar kontrol düğmesini  - konumuna çevirin.

17. Su haznesindeki kalan suyu dökün ve ilk kahve hazırlığı için taze, soğuk musluk veya içme suyu ile yeniden doldurun.
Makine şimdi kullanıma hazırdır.

Makinenin reaksiyonları

- Makine açıkken yakl. 9 dakika hiçbir tuşa basmazsanız makine uyku moduna geçer. Kumanda tuşları söner ve makine artık ısıtmaz. Makineyi yeniden etkinleştirmek için üç kumanda tuşundan birine basın.
Başka kahve hazırlamak istemiyorsanız makineyi açma/kapama şalteri  ile kapatın.





Eğer su seviyesi, emme ağzının üst kenarı altına düşerse makine artık ememez. Pompa birkaç saniye daha biraz yüksek sesle çalışmaya devam eder ve ardından kapanır.



 ve  tuşları yanıp söner.

▷ Su haznesini çıkarın ve su doldurun.

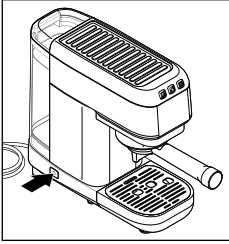
Makinede takıldığı sürece asla su haznesinin içine su doldurmayın!

▷ Makineyi tekrar işleme hazır duruma almak için yanıp sönen  ve  tuşlarına basın.

Kahve hazırlama

Koşullar:

- Elektrik fişi prizde takılı.
- Makine kapatıldı.
- Su haznesi dolduruldu.
- Süzgeç taşıyıcısı süngünlü bağlantıya takılmıştır ve makine ısındığında doğrudan makine ile birlikte ısınır. Alternatif olarak kısa süreyle biraz sıcak su da akıtabilirsiniz.



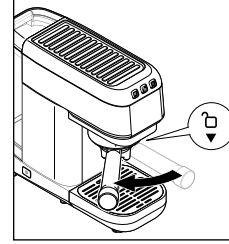
1. Makineyi çalıştırmak için makine tarafındaki açma/kapama şalterine **ⓘ** basın.



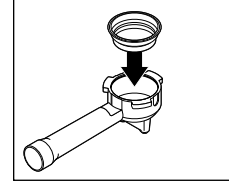
Makinenin ön tarafındaki 3 kumanda tuşu yanıp söner, ısıtma işlemi başlar.



Makine, kahve hazırlamak için doğru sıcaklığa ulaştığı anda 3 kumanda tuşu sürekli yanar.

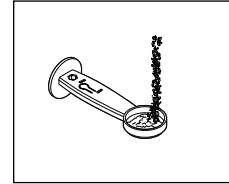


2. Süzgeç taşıyıcısını sola doğru „Kilit açık” yönünde çevirin ve aşağı doğru çekip çıkarın.



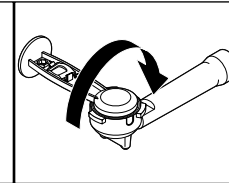
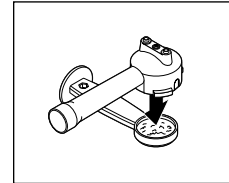
3. Bir veya iki fincan için istenilen süzgeci süzgeç taşıyıcısına yerleştirin.

Öneri: Zaten takılmış olan bir süzgeci çıkarmak isterseniz, bir çay kaşığı vb. sapı yardımıyla süzgecin alt kenarından kaldırarak süzgeç çıkarılabilir.

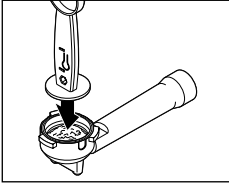


4. Kahve tozu miktarını ölçü kaşığında ölçün. Referans değeri: 1 fincan = yakl. 7 g toz

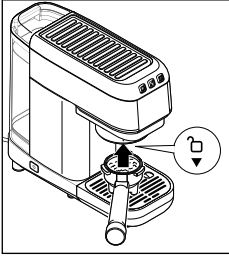
Bilgi: Süzgeci aşırı doldurmayın, aksi halde süzgeç taşıyıcısını makineye yerleştirmek zorlaşır ve süzgeç taşıyıcısından kahve dökülebilir.



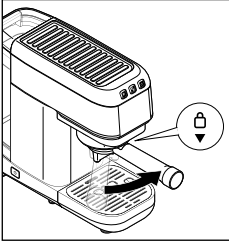
5. Süzgeç taşıyıcısını ölçü kaşığı **üzerine** oturtun ve her ikisini birlikte çevirin.



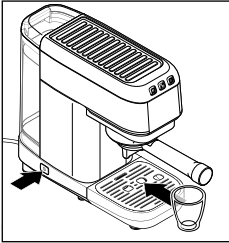
6. Tamper ile toza bastırarak sıkıştırın.



7. Süzgeç taşıyıcısını makineye yerleştirin:
Tutamak „Kilit açık” yönünü gösterir. Süzgeç taşıyıcısını alt taraftan düz bir şekilde yukarıdaki süngülü bağlantıya geçirin.



8. Süzgeç taşıyıcısını dayanak noktasına kadar sağa doğru „Kilit kapalı” yönünde çevirin.



9. Damlama ızgarasının üzerine uygun bir fincan koyun.

Referans değeri: Espresso 1 fincan yakl. 40 ml
Espresso 2 fincan yakl. 80 ml

Öneri: 2 fincanlık süzgeç ile 2 Espresso fincanını aynı anda doldurabilir veya „Duble” için daha büyük bir fincan doldurabilirsiniz.

▷ Daha büyük bir fincan kullanırsanız üstteki damlama kabını ızgara ile birlikte çıkarmanız gerekebilir.



Haşlanma/yanma UYARISI

Sıcak su, sıcak kahve veya kahve çıkış deliğinden veya süt köpüğü nozulundan çıkan sıcak buhar veya haşlanmalara neden olabilir.

- Kullanım sırasında ve hemen sonrasında kahve çıkış deliğine veya süt köpüğü nozuluna dokunmayın. Delikten akmakta olan içecek ile temas etmekten kaçının.
- Kahve/Su çıkışı esnasında süzgeç taşıyıcısı çözülmemeli veya çıkarılmamalıdır.

10. Kahve çıkışını başlatmak için basın ...

... 1 fincan için ☕ tuşuna veya

... 2 fincan için ☕☕ tuşuna.



Basılı olan tuş, demleme işlemi esnasında yanıp söner, diğer iki tuş söner.

Kahve aromasının ideal bir şekilde dağılması için makine önce sadece tozu nemlendirmek (Pre-Infusion) için az miktarda su sevk eder ve kısa bir duraklamadan sonra kalan su miktarını yeniden sevk eder. Küçük bir gecikme ile hazırlanan kahve süzgeç taşıyıcısındaki her iki çıkış deliğinden akar.



Kahve hazırlandıktan sonra tekrar 3 kumanda tuşu da yanar. Ardından kahve akışının durmasını bekleyin.


11. Kahve fincanını alın ve taze hazırlanmış kahvenizin tadını çıkarın.


- ▷ Süzgeç taşıyıcısını makineden çıkarmadan ve boşaltmadan önce makine yeterince basınç boşaltana kadar en az 10 saniye bekleyin.

İçecek miktarını ayarlama




Kahvenin miktarını ve yoğunluğunu akan su miktarını değiştirerek belirleyebilirsiniz. Aromayı ve kremayı optimize etmek için gerekirse kahve tozu miktarını da değiştirin.

1. Makineyi önceden açıklandığı şekilde (1. ila 9. adım arası) hazırlayın.
2. Su miktarını ...





... **1 fincan** ayarlamak için  tuşuna basın ve istenilen kahve miktarı çıkana kadar tuşu basılı tutun.


... **2 fincan** ayarlamak için  tuşuna basın ve istenilen kahve miktarı çıkana kadar tuşu basılı tutun.

Şu andan itibaren her yeni kahve, ayarlanmış olan su miktarı ile hazırlanır.

 Su miktarını tekrar fabrika ayarlarına geri almak için  /  tuşlarına yakl. 3 saniye boyunca aynı anda basın. Onaylamak için tüm 3 tuş yanıp söner.

Bir defaya mahsus tek bir kahve için **daha az su** kullanmak için ...

1. Alishık olduğunuz şekilde 1 veya 2 fincan için  veya  tuşuna basın.
2. İstemiş olduğunuz kahve miktarı verildikten sonra kahve çıkışını zamanından önce iptal etmek için yeniden  veya  tuşuna basın.

 Bu ayarlar uygulanmaz. Daha sonraki kahve hazırlanırken tekrar önceden ayarlanmış olan miktar verilir. Kahve miktarının kalıcı olarak nasıl değiştirileceğini bu bölümün başında bulabilirsiniz.

Süt köpürtme

Süt ayrı olarak sıcak buhar ile ısıtılır ve köpürtülür. Bunun için uzun ömürlü, az yağlı ve soğutulmuş süt çok uygundur. Sütün daha önceden ısıtılmamış olması gerekir.


Buhar oluşturmak için suyun, kahve hazırlamada olduğunda daha fazla ısıtılması gerekir. Yani makine tekrar ısıtır. Bu nedenle önce kahveyi hazırlamak ve ardından sütü köpürtmek mantıklıdır. Ardından bir kahve daha hazırlamak isterseniz öncelikle makinenin biraz soğuması gerekir.




Haşlanma/yanma **UYARISI**

Süt köpüğü nozulunun metal parçalarına veya dışarı çıkan sıcak buhara temas edilmesi haşlanmalara neden olabilir.


- Süt köpüğü nozulunu sadece lastik tutamaktan tutun. Süt köpüğü nozulunu asla kişilere doğru yönlendirmeyin.

1. Kahveyi önceden açıklandığı şekilde hazırlayın ve fincanı makineden çıkarın.
2. Süt köpüğü nozulunu damlama kabına yönlendirin.
3. Buhar tuşuna  basın.



Buhar tuşu  hızlı bir şekilde yanıp söner, diğer iki tuş söner, ısıtma işlemi başlar.

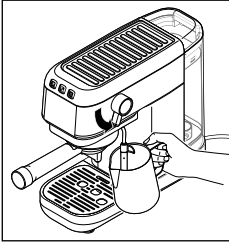



Buhar tuşu  sürekli yandıgı anda, gerekli sıcaklığa ulaşmıştır.

4. Sadece yakl. üçte biri sütle dolu olan uygun bir sürahi veya bardak hazırlayın. Köpürmesiyle birlikte sütün hacmi artar! Bu aynı zamanda aşırı sıçramaları önler.


Barista önerisi: İdeal bir süt köpüğü için maks. 100 ml sütü bir 350 ml'lik Tchibo süt sürahisine ilave edin. Sütü yaklaşık iki kat hacmi kadar köpürtün.

5. Süt köpüğü nozulunu lastik tutamaktan tutun ve sürahinin içinde yönlendirin. Kabı gerekirse biraz kaldırmak, böylece süt köpüğü nozulu daha derine daldırılabilir.




6. Buhar çıkışı başlatmak için makine tarafındaki buhar ayarlayıcısını  üzerine çevirin.



Buhar çıkışı esnasında buhar tuşu  yavaşça yanıp söner.

7. Sürahiyi, süt köpüğü nozulu sütün içinde çok derine dalmayacak şekilde tutun. Mümkün olduğunca fazla köpük elde etmek için kabı hafif dönüş hareketleri ile yukarı ve aşağı hareket ettirin. Köpürtme işlemi esnasında nozulun daima süt yüzeyinin altında kalması gerekir. İdeal bir sonuç elde etmek için biraz deneme yapılması gerekir. Sıçramaya karşı dikkat!

8. Buhar çıkışı durdurmak için buhar ayarlayıcısını  - üzerine çevirin. Diğer 3 tuş da yanar.



9. Köpüğü bir kaşıkla alın ve kahvenizin üzerine dökün. İsterseniz üzerine sıcak süt ilave edebilirsiniz.

▷ Her kullanımdan sonra süt köpüğü nozulunu süt kalıntılarından temizlemek için:

Süt köpüğü nozulunu tekrar damlama kabına yönlendirin ve birkaç saniye süreyle yeniden buhar çıkışı başlatın.



Buhar borusunu nemli, tüy bırakmayan bir bez ile silin.

Buhar borusuna elinizle dokunmayın - yanma tehlikesi!



Yeniden kahve hazırlama




Buhar çıkışından sonra tekrar 3 tuş da yanarsa, kahve hazırlamak için ısıtma sistemi tarafından sıcaklık yavaşça düşürülür.

Kahve hazırlamak için her iki tuş olan  ve  tuşları bu sürede kilitli olur. Yeniden bir kahve hazırlamak ancak ısıtma sistemi yeteri kadar soğuduğunda mümkün olur. Aksi halde kahve yanar ve tadı acı olur.



• Kahve hazırlamak için  ve  tuşlarından birine zamanından önce basarsanız ışık söner ve su sevk edilmez. Bunun için buhar tuşu yanıp söner ve bu şekilde ısıtma sisteminin halen sıcak olduğunu gösterir.

▷ Soğumayı biraz hızlandırmak için süt köpüğü nozulu üzerinden biraz sıcak su boşaltabilirsiniz. Bunun için buhar ayarlayıcısını yeniden  üzerine çevirin, ancak öncesinde buhar tuşuna basmayın.

Altına bir kap koymayı unutmayın!



Sıcak su çıkışı esnasında  ve  tuşları yanıp söner.

Fincanı önceden ısıtma



Haşlanma/yanma **UYARISI**

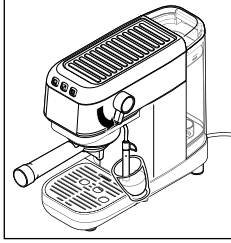
Süt köpüğü nozulunun metal parçalarına veya dışarı çıkan sıcak buhara temas edilmesi haşlanmalara neden olabilir.


- Süt köpüğü nozulunu sadece lastik tutamaktan tutun. Süt köpüğü nozulunu asla kişilere doğru yönlendirmeyin.

Fincana sıcak su doldurun ve kahveyi koymadan hemen önce dökün. Bu şekilde en iyi Espresso tadını elde edersiniz.





Çıkan sıcak su yalnızca fincanın ısıtılması için uygundur. Çay veya diğer hazır içeceklerin hazırlanması için uygun **DEĞİLDİR**.



1. Süt köpüğü nozulunu fincanın içine yönlendirin. Yönlendirmek için süt köpüğü nozulunu lastik tutamaktan tutun - ardından süt köpüğü nozuluna artık dokunmayın!
2. Makine tarafındaki buhar ayarlayıcısını  üzerine çevirerek sıcak su çıkışını başlatın - öncesinde buhar tuşuna basmayın!



 ve  tuşları sıcak su çıkışı esnasında yanıp söner, buhar tuşu kapalıdır.

3. Fincan dolu olduğunda buhar ayarlayıcısını tekrar **0** - üzerine çevirin. Çıkış durdurulur, tekrar 3 tuş birden yanar.



Temizleme



TEHLİKE - Elektrik çarpması sonucu ölüm tehlikesi

Bir elektrik çarpması ağır yaralanmalara ve/veya ölüme neden olabilir.

- Cihazı temizlemeye başlamadan önce elektrik fişini prizden çıkarın.
- Cihazı, fişini ve bağlantı kablosunu asla suya veya başka sıvılara daldırmayın.
- Makineyi asla akan suyun altında temizlemeyin, sadece aşağıda tarif edildiği şekilde temizleyin.



Haşlanma/yanma **UYARISI**

Artan sıcak kahve veya suya temas edilmesi veya sıcak cihaz parçalarına temas edilmesi haşlanmalara/yanmalara neden olabilir.

- Temizlemeden önce cihazın yeterince soğumasını bekleyin.

DİKKAT - Maddi hasar tehlikesi var

Yanlış veya eksik bir temizlik makineye hasar verebilir.

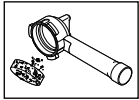
- Temizleme için sert kimyasallar, tahriş edici ya da aşındırıcı temizlik maddeleri kullanılmamalıdır.
- Makinenin kendisi ayrıca çıkartılabilen diğer tüm parçalar bulaşık makinesinde yıkanmamalıdır.

	Her kullanımdan sonra	Günlük	Haftalık	~3 ay	İhtiyaç halinde
Süzgeç taşıyıcısı	boşaltma	durulama	temizleme	iyice temizleme	Tapalar çıkarılmalıdır
Su haznesi		durulama	temizleme		
Damlama kabı		boşaltma/durulama	temizleme	iyice temizleme	
Süngülü bağlantı	Süzgeç taşıyıcısı çıkarma	durulama/fırçalama		temizleme	
Süt köpüğü nozulu	silme	durulama	iyice temizleme		Tapalar çıkarılmalıdır
Makine gövdesi			silme		

Süzgeç taşıyıcısının ve süzgecin temizlenmesi

Her kullanımdan sonra

Küf oluşumunu önlemek ve süngülü bağlantıdaki contayı korumak için.

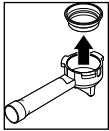


- ▷ Kahve telvesini vurarak süzgeç taşıyıcısından uygun bir toplama kabına aktarın. Kahve telvesini kompost/organik atık olarak atın.

Günlük:

- ▷ Boşaltılan süzgeç taşıyıcısını makineye yerleştirin ve biraz sıcak su akıtın.

Haftalık:

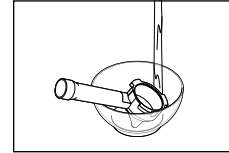



- ▷ Takılı olan süzgeci süzgeç taşıyıcısından alın (bir çay kaşığı vb. sapı ile süzgecin alt kenarından kaldırarak süzgeci çıkarın) ve süzgeç taşıyıcısını ve süzgeci sıcak su ve aşındırıcı olmayan bir bulaşık deterjanı ile iyice yıkayın. **Bu parçalar bulaşık makinesinde yıkamaya uygun değildir.**

Her 3 ayda bir:



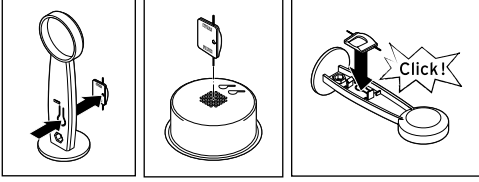
Kahve yağlarına karşı piyasada bulunan temizleme tabletlerini kullanın. Birlikte teslim edilmiş olan talimatı dikkate alın.



1. Süzgeç taşıyıcısının yerleştirilmesi için yeterli büyüklükte bir kabı sıcak su ile doldurun ve içine bir temizleme tableti atın.
2. Süzgeç taşıyıcısını ve kullanılan süzgeci yakl. 30 dakika içinde bırakın.
3. Ardından süzgeci ve süzgeç taşıyıcısını temiz soğuk su ile iyice yıkayın.
4. Süzgeci portafiltreye ve her ikisini de makineye yerleştirin ve  tuşuna basarak 2-3 kez sıcak su akıtın.

Tasarruf önerisi: Süzgeç taşıyıcısının ve süzgecin temizlenmesi ile damlama izgarasının ve kabının temizlenmesi ile kombine edin.

İhtiyaç halinde:

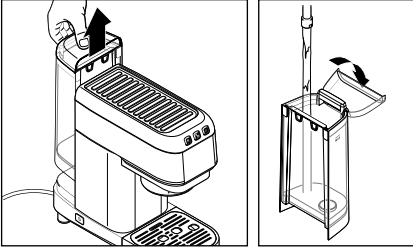


- ▷ Süzgeç tıkanmışsa temizlik iğnesi ile temizleyebilirsiniz. İğne, çok fonksiyonlu araca entegre edilmiştir.
- ▷ Ardından temizlik iğnesini tekrar çok fonksiyonlu araca istifleyin.

Su haznesini temizleme

Günlük:

Kireçlenmeyi önlemek için.



- ▷ Su haznesini çıkarın, kalan suyu dökün ve su haznesini kısa süre durulayın.

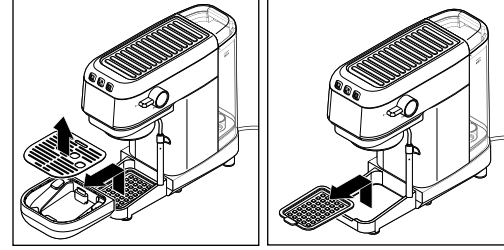
Haftalık:

- ▷ Su haznesini yumuşak bir bulaşık deterjanı ile yıkayın. Su haznesini, akan suyun altında iyice durulayın ve ardından kurutun. **Su haznesi bulaşık makinesinde yıkanmaya uygun değildir.**

Damlama kabının/ızgarasının temizlenmesi

Günlük:

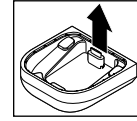
Kireçlenmeyi önlemek için.



- ▷ Damlama ızgarasını alın ve her iki damlama kabını makineden çıkarın.

- ▷ Damlama kabı içinde kalan suyu boşaltın ve kısa süreyle durulayın.


Haftalık:



- ▷ Su seviyesi göstergesi için olan şamandırayı dikkatlice küçük fincanlar için olan damlama kabından çekip çıkarın.

- ▷ Damlama ızgarasını ve her iki damlama kabını bir bulaşık deterjanı ile temizleyin. Ardından hepsini akan suyun altında iyice durulayın ve parçaları kurutun. **Damlama ızgarası ve damlama kapları bulaşık makinesinde yıkanmaya uygun değildir.**

Her 3 ayda bir:

 Kahve yağlarına karşı piyasada bulunan temizleme tabletlerini kullanın. Birlikte teslim edilmiş olan talimatı dikkate alın.

1. Uygun bir kaba sıcak su doldurun ve içinde bir temizleme tableti çözün.
2. Damlama ızgarasını ve damlama kaplarını içine koyun ve gece boyunca hepsini yumuşamaya bırakın.
3. Tüm parçaları temiz su ile durulayın.
4. Gerekirse kalan kalıntıları yumuşak bir bezle ovarak temizleyin.
5. Bu parçaları tekrar makineye yerleştirin.

Tasarruf önerisi: Süzgeç taşıyıcısının ve süzgecin temizlenmesini damlama ızgarasının ve kabının temizlenmesi ile kombine edin - Ancak portafiltre ve süzgeçleri 30 dakikadan fazla temizleme banyosunda bırakmayın.

Süngülü bağlantının temizlenmesi

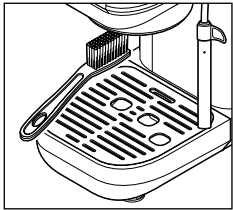
Küf oluşumunu önlemek için.

Her kullanımdan sonra

Kullanılmış olan süzgeç taşıyıcısı makinenin içinde kalmamalıdır, çünkü kalması zamanla süngülü bağlantının contasına hasar verir.

- ▷ Süzgeç taşıyıcısını çıkarın.

Günlük:



- ▷ Süzgeç taşıyıcısını çıkarın ve gerekirse süngülü bağlantıdaki kahve telvesi kalıntılarını temizlik fırçasıyla temizleyin. Altına bir kap koyun ve süngülü bağlantıdan biraz sıcak su akıtın.

Her 3 ayda bir:

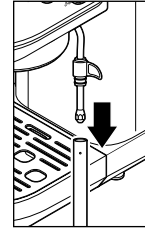
- ▷ Süzgeç taşıyıcısını çıkarın ve süngülü bağlantıdan birkaç fincan sıcak su geçirin. Kalan kahve telvelerini temizleme fırçasıyla iyice fırçalayın.

Süt köpüğü nozulunun temizlenmesi

Her kullanımdan sonra:

1. Buhar nozulunu açmak için biraz daha buhar veya sıcak su çıkışı sağlayın.
2. **Süt köpüğü nozulu soğuyana kadar bekleyin!**
3. Buhar borusunu silin.

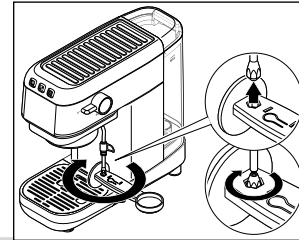
Günlük:



- ▷ Buhar borusunu çekip çıkarın ve durulayın. Buhar nozulunu silin.

Haftalık:

1. Buhar borusunu çekip çıkarın.



2. Birlikte teslim edilen çok fonksiyonlu araç ile buhar memesini çevirip çıkarın.
3. Lastik tutamağı borudan çekip çıkarın.
4. Makinede kalan boruyu iyice silin.

5. Tüm parçaları bir bulaşık deterjanı ile durulayın.

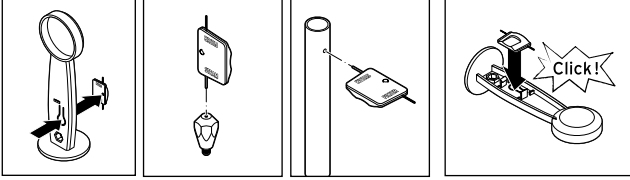
Su haznesini, akan suyun altında iyice durulayın ve ardından kurutun.

Bu parçalar bulaşık makinesinde yıkamaya uygun değildir.

6. Tüm parçaları iyice kurumaya bırakın, ardından tekrar makineye takın:

Lastik tutamağı dayanak noktasına kadar boru üzerine itin, buhar nozulunu el sıkılığında çevirin ve buhar borusunu tekrar üzerine itin.

İhtiyaç halinde:



▷ Buhar borusundaki havalandırma deliği veya buhar nozulu tıkanmışsa bunu birlikte teslim edilmiş olan temizlik iğnesi ile temizleyebilirsiniz. İğne, çok fonksiyonlu araca entegre edilmiştir.

▷ Ardından temizlik iğnesini tekrar çok fonksiyonlu araca istifleyin.

Gövdeyi temizleme

Haftalık:

▷ Gövdeyi yumuşak ve kuru bir bezle silin.

Kireç sökme

DİKKAT - Makineniz kireç oluşumu nedeniyle hasar görebilir

Kireç oluşumu, makineye hasar verebilir.

- **Bu gösterildiğinde makinenin kirecinin giderilmesini sağlayın.** Bu makinenizin ömrünü uzatır ve enerji tasarrufu sağlar.
- Formik asit bazlı kireç çözücü kullanmayın.
- Kahve ve espresso makineleri için piyasada bulunan, **limon asidi** bazlı sıvı bir kireç giderici kullanın. Başka maddeler cihazdaki malzemeye zarar verebilir ve/veya etkisiz olabilir.



Kireç giderme işlemi yarıda kesilemez. Kireç giderme işlemi buna rağmen yarıda kesilmişse (örn. elektrik kesintisi nedeniyle) bir sonraki çalıştırmada tamamlanmalıdır. Makinenin kullanımı bu süre boyunca bloke edilir ve mümkün değildir.

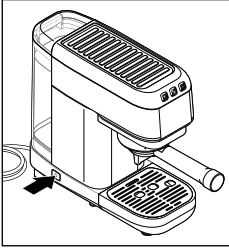


Kumanda tuşları kırmızı yandığında makinenin kireci giderilmelidir.

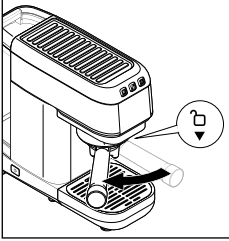
Takip eden günlerde makinedeki kireci gidirin. Daha fazla beklemeyin, aksi halde daha fazla kireç oluşacağından, kireç arındırıcı etki etmeyebilir.

Kireç sökme işlemi yaklaşık 15 dakika sürer.

Kireç giderme işlemi sırasında makineyi gözetimsiz bırakmayın.



1. Makineyi açma/kapama şalteri (I) ile kapatın.



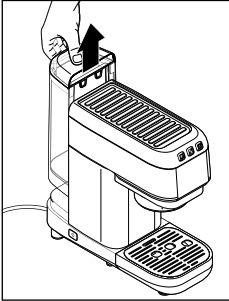
2. Süzgeç taşıyıcısını sola doğru „Kilit açık” yönünde çevirin ve aşağı doğru çekip çıkarın.



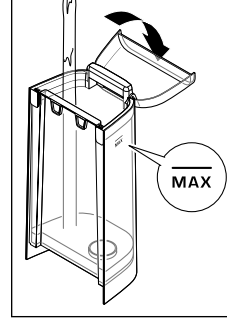
TEHLİKE -

Elektrik çarpması sonucu ölüm tehlikesi

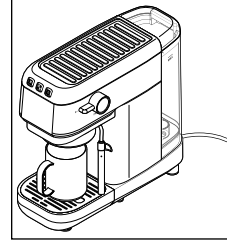
Makinede takıldığı sürece asla su haznesinin içine su doldurmayın!



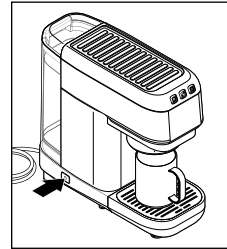
3. Su haznesini doldurmak için hazneyi yukarı doğru çekerek makineden çıkarın.



4. Kireç çözücüyü su haznesine koyun. Bunun miktarı ile ilgili olarak kireç çözücü üreticisinin talimatlarını okuyun. Su haznesini **MAX** işaretine kadar taze musluk suyu ile doldurun.



5. Süngülü bağlantının altında yeterli büyüklükte bir kap örn. kahve fincanı koyun.



6. Makineyi açma/kapama şalteri (I) ile açın.



Isıtma fazından (kumanda tuşları yanıp söner) sonra kumanda tuşlarının sürekli yanmasını bekleyin.



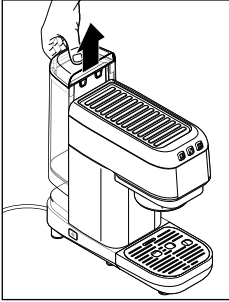
7. Üç kumanda tuşu kırmızı yanıp sönene kadar üç kumanda tuşuna birden aynı anda yakl. 3-4 saniye süreyle basın.

Kireç çözme programının ilk fazı başlar (kireç çözme) ve su/kireç karışımı süngülü bağlantıdan dışarı akar.

▷ Gerekirse, altına yerleştirilmiş kabı arada bir boşaltın.

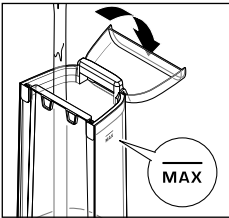


Bunu takip eden otomatik durulama ve duraklama işlemlerinden sonra kireç çözme programının ilk fazı sona erer. ☕ / ☕ tuşları kırmızı yanar.



8. Haznesinde kalan su/kireç karışımını boşaltın ve hazneyi iyice durulayın.

Su/kireç karışımının toplanması için altına yerleştirilmiş olan kabı da boşaltın.



9. MAX işaretine kadar temiz su doldurun.



10. İki ☕ / ☕ tuşlarına aynı anda yakl. 3-4 saniye süreyle ...



... tüm üç kumanda tuşu hızlıca kırmızı yanıp sönene kadar basın.

Kireç çözme programının ikinci ve üçüncü fazı başlar (durulama) ve su, süngülü bağlantıdan dışarı akar.

Bunu takip eden otomatik durulama ve duraklama işlemlerinden sonra kireç çözme programı sona erer.



Makine uyku moduna geçer.

Kireç çözme işlemi başarılı olmuştur.

11. Makineyi yeniden etkinleştirmek için üç kumanda tuşundan birine basın.
12. Temiz su ilave edin.
13. Süt köpüğü nozulunun altına bir toplama kabı koyun ve makine tarafından buhar ayarlayıcısını ☕ üzerine çevirerek sıcak su çıkışı başlatın - öncesinde buhar tuşuna basmayın! Yakl. 100 ml su sevk edin.
14. Suyun toplanması için altına yerleştirilmiş olan kabı boşaltın.

Kireç sökme sırasındaki hata mesajları



Durulama işlemi sırasında (birinci aşama):

☕ / ☕ düğmeleri beyaz renkte yanıp sönerse, su deposu boşalmıştır. Ardından kireç çözme solüsyonunu veya suyu tekrar doldurun ve işlemi yeniden başlatın.

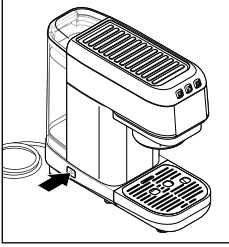


Kireç çözme programının sonunda: Makine uyku moduna geçmiyor, kumanda tuşları kırmızı yanıyor. Tüm kireç çözme işlemi tekrarlayın.

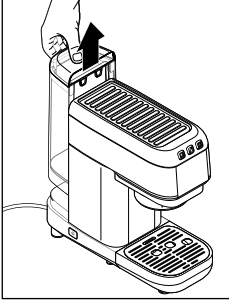
Uzun zaman kullanılmadığında

Makineyi uzun zaman kullanmadığınızda, örn. tatile gittiğinizde, hijyen açısından makineyi temizlemenizi ve kalan suyu boşaltmanızı öneririz.

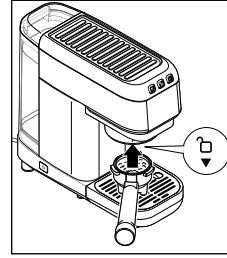
Makinenin boru sisteminde kalan suyu şu şekilde boşaltın:



1. Makineyi açma/kapama şalteri  ile açın.



2. Su haznesini yukarı doğru çekerek makineden çıkarın.





3. Süzgeç taşıyıcısını süzgeç olmadan makineye yerleştirin ve süzgeç taşıyıcısını dayanak noktasına kadar sağa doğru „Kilit kapalı” yönünde çevirin
4. Süzgeç taşıyıcısının altında 200 ml'lik bir fincan koyun


5. Boru sistemini boşaltmak için  tuşuna basın.

6. Pompa çalışır ve suyu boru sisteminden dışarı verir.



 ve  tuşları yanıp söner ve makine daha yüksek sesle çalışır.



Boru sistemi şimdi boşaltıldı.

7. Makineyi açma/kapama şalteri  ile kapatın.
8. Makineyi „Temizleme” bölümünde açıklandığı gibi iyice temizleyin.
▷ Daha sonraki bir zamanda makineyi tekrar çalıştırdığınızda „Çalıştırma - İlk kullanımdan önce” bölümünde açıklandığı gibi hareket edin.

Göstergeler/Arızalar ve giderme yöntemleri

Göstergeler ve giderme yöntemleri



 ve  tuşları yanıp söner ve makine daha yüksek sesle çalışır.

Su haznesi boş mu?

Su haznesine taze su koyun ve makineye yeniden oturtun.

Demleme işlemini yeniden başlatın.



 /  ve  tuşları yanıp söner.

Makine ısınır. Kahve hazırlamaya başlamak için lütfen üç tuş da beyaz yanana kadar bekleyin.



 /  ve  tuşları kırmızı yanar.




Makine kireçten arındırılmalıdır. Takip eden günlerde makinedeki kireci giderin. Daha fazla beklemeyin,

aksi halde daha fazla kireç oluşacağından, kireç arındırıcı etki etmeyebilir.

Tarafınızdan neden olunan bu arıza garanti kapsamına dahil edilmez.

„Kireç sökme” bölümünde belirtilen işlemleri yapın.



 /  ve  tuşları beyaz yanar, ancak tuş basıldığında tepki vermez.

Daha önce süt köpürtmek için su buharı oluşturduunuz mu? Hazırlanırken kahvenin „yanmaması” için öncelikle makinenin ısıtma sistemini soğutması gerekir.

Süreci hızlandırmak için buhar ayarlayıcısı  ile biraz sıcak su boşaltabilirsiniz.

Arızalar ve giderme yöntemleri

Süzgeç taşıyıcısından kahve yavaş akıyor veya hiç akmıyor.

Su haznesinin doğru takılıp takılmadığını veya yeterince dolu olup olmadığını kontrol edin.

Kahve çok mu ince çekilmiş?

Öğütme derecesini daha ince ayarlayın


Kahve tozu çok mu fazla preslenmiş?

Kahve tozunu daha az kuvvetle bastırın.

Süzgeç taşıyıcısında çok mu fazla kahve tozu var?

Süzgeç taşıyıcısını ağzına kadar doldurmayın. Daha fazla kahve tozu kullanıyorsanız, gerekirse 2 fincan için olan süzgeci kullanın.

Süngülü kavramadaki veya süzgeç taşıyıcısındaki/süzgeçteki su çıkışı tıkalı:

1. Süt köpüğü nozulunun altına bir kap koyun ve buhar ayarlayıcısını  üzerine çevirerek boru sistemindeki basıncı azaltın.

2. Süzgeç taşıyıcısını yavaş ve dikkatli bir şekilde çıkarın, çünkü kalan basınç, sıcak sıçramalara neden olabilir.

Nedeni süngülü bağlantı:

Süzgeç taşıyıcısı olmadan birkaç fincan su akıtın. Gerekirse kahve telvesi kalıntılarını temizleyin.

Buna rağmen su eşit şekilde akmazsa makinenin kirecini çözmeniz gerekir (bkz. „Kireç sökme” bölümü).


Nedeni süzgeç taşıyıcısı/süzgeç:

1. Süzgeç taşıyıcısındaki kahve tozunu temizleyin.

2. Süzgeci süzgeç taşıyıcısından çıkarın ve her ikisini iyice yıkayın. Gerekirse birlikte teslim edilmiş olan temizlik iğnesi ile tıkanıklığı giderin (bkz. „Temizleme” bölümü).

Su haznesi dolduruldu, ancak makine su sevk etmiyor.

(örn. hazne boşaldıktan sonra)

Süt köpüğü nozulunun altına bir kap koyun ve su çıkana kadar buhar ayarlayıcısını  üzerine çevirin.

Süzgeç taşıyıcısının kenarından kahve taşıyor.


Süzgeç taşıyıcısının doğru bir şekilde süngülü bağlantıya takılıp takılmadığını kontrol edin.

Süzgeç taşıyıcısında, süngülü bağlantının contası artık doğru şekilde sızdırmazlık sağlayamayacak veya kahve telvesi artıkları kalacak kadar çok mu kahve tozu var?

Süzgeç taşıyıcısını çıkarın ve süngülü bağlantıyı nemli bir bezle veya süngerle temizleyin. Süzgeç taşıyıcısını da kahve telvesi artıklarından arındırın.

Süzgeç taşıyıcısını ağızına kadar doldurmayın. Daha fazla kahve tozu kullanıyorsanız, gerekirse 2 fincan için olan süzgeci kullanın.

Süzgeç tıkalı mı?

1. Süt köpüğü nozulunun altına bir kap koyun ve buhar ayarlayıcısını  üzerine çevirerek su sistemindeki basıncı azaltın.
2. Süzgeç taşıyıcısını yavaş ve dikkatli bir şekilde çıkarın, çünkü kalan basınç, sıcak sıçramalara neden olabilir.
3. Süzgeç taşıyıcısındaki kahve tozunu temizleyin.
4. Süzgeci süzgeç taşıyıcısından çıkarın ve her ikisini iyice yıkayın. Gerekirse birlikte teslim edilmiş olan temizlik iğnesi ile tıkanıklığı giderin (bkz. „Temizleme” bölümü).

Kahve çok hızlı akıyor.

Kahve çok mu kalın çekilmiş?

Öğütme derecesini daha ince ayarlayın.

Kahve tozu yeterince preslenmemiş mi?

Tamper ile kahve tozuna bastırarak sıkıştırın.

Süzgeç taşıyıcısında çok mu az kahve tozu var?

Süzgeç taşıyıcısına yeteri kadar kahve tozu doldurun. Daha az kahve tozu kullanmak istiyorsanız, gerekirse 1 fincan için olan süzgeci kullanın.

Kahve yeterince sıcak değil.


Espresso için özellikle kahve miktarı, fincana göre çok az olduğu için hızlı soğur. Fincanı önceden ısıtın.

Kahve çok hafif.

Öğütme derecesini daha ince ayarlayın.

Makine buhar vermiyor.

Isıtma sistemi henüz doğru sıcaklığa ulaşmadı.

Buhar tuşuna  bastıktan sonra, bu tuş sürekli yanana kadar bekleyin.

Su haznesi doğru takıldı mı ve yeterince dolu mu?

Buhar nozulu tıkalı mı?

Buhar nozulunu „Temizleme” bölümünde açıklandığı şekilde sökün ve tıkanıklığı temizlik iğnesi ile giderin.

Süt köpüğünün kıvamı tatmin edici değil.

Süt köpüğü nozulu yeterince buhar veriyor mu? Süt köpüğü nozulunu „Temizleme” bölümünde açıklandığı gibi temizleyin.

Tercihen soğutulmuş, az yağlı, uzun ömürlü süt kullanın.

Kaba maks. 100 ml süt doldurun. Kabı, süt köpüğü nozulu sütün içinde çok derine dalmayacak şekilde tutun. Kabı hafif dönüş hareketleri ile yukarı ve aşağı hareket ettirin. Köpürtme işlemi esnasında süt köpüğü nozulunu daima süt yüzeyinin altında kalması gerekir.

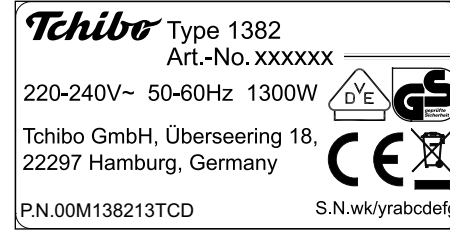
Teknik bilgiler

Tip / Model:	1382
Ölçüler (UxGxY):	yakl. 345 x 145 x 295 mm
Ağırlık:	4,5 kg (süzgeç taşıyıcısı dahil)
Şebeke gerilimi:	220-240 V ~ 50-60 Hz
Güç:	1300 Watt
Kapalı durumda Otomatik Standby:	0,39 Watt
Koruma sınıfı:	I
Pompa basıncı:	15 bar
Ses basınç seviyesi:	<70dB(A)
Standby otomatiği:	9 dakika sonra
Su haznesi kapasitesi:	0,95 litre
Ortam sıcaklığı:	+10 ila +40 °C
Tchibo için özel olarak üretilmiştir:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.com.tr

Ürün geliştirmeleri çerçevesinde üründe teknik ve dizayn değişikliği yapma hakkımız saklıdır.



Ürün numarası: Ürün numarasını makinенizin altındaki tip etiketinde bulabilirsiniz.



Ürün numarası

İmha etme

Ürün ve ambalajı, tekrar kullanılabilen değerli malzemelerden üretilmiştir. Tekrar kullanım sayesinde atıklar azalır ve çevre korunur.

Ambalajı malzeme türüne göre imha edin. Bunun için bölgenizdeki kağıt, mukavva ve hafif ambalaj toplama merkezlerinin sunduğu imkanlardan faydalanabilirsiniz.



Bu sembolle işaretlenen **cihazlar**, ev atıklarına ile birlikte atılmamalıdır!

Yasalara göre atık cihazlarınızı, ev çöpünden ayrı atmak zorundasınız. Elektrikli cihazlar tehlikeli maddeler içerir. Bunların uygun olmayan şekilde depolanması ve imha edilmesi çevreye ve sağlığa zarar verebilmektedir. Atık cihazları ücretsiz olarak geri alan toplama merkezleri hakkında bilgi için bağlı bulunduğunuz belediyeye danışabilirsiniz.

Garanti belgesi

24.02.2023-140724

Üretici veya İthalatçı Firmanın:

Unvanı: TCHİBO KAHVE MAM.
DAĞ. ve PAZ. TİC. LTD. ŞTİ

Adresi: BARBAROS MAH.
LALE SOK. NO: 2/7
MY OFFİCE BİNASI
ATAŞEHİR - İSTANBUL /
TÜRKİYE

Telefonu: +90 216 575 44 11

Faks: +90 216 576 04 84

e-posta: info@tchibo.com.tr

Yetkilinin

İmzası:

Firmanın

Kaşesi:

Tchibo Kahve Mam. ve Paz. Tic. Ltd. Şti.
Barbaros Mah. Çarşı Çık. My Office Binası
No: 2/7-Ataşehir / İSTANBUL (Yeni Adres)
MİLLİ MÜRURAT NO: 333 042 4403
İSTANBUL TİCARET ODASI 68860
www.tchibo.com.tr
Tel: 0216 575 44 11 Faks: 0216 576 04 84

Satıcı Firmanın:

Unvanı: TCHİBO KAHVE MAM.
DAĞ. ve PAZ. TİC. LTD. ŞTİ

Adresi: BARBAROS MAH.
LALE SOK. NO: 2/7
MY OFFİCE BİNASI
ATAŞEHİR - İSTANBUL /
TÜRKİYE

Telefonu: +90 216 575 44 11

Faks: +90 216 576 04 84

e-posta: info@tchibo.com.tr

Fatura Tarih ve Sayısı:

Teslim Tarihi ve Yeri:

Yetkilinin

İmzası:

Firmanın

Kaşesi:

MALIN

Cinsi: PORTAFİLTRE MAKİNESİ

Markası: TCM

Modeli: 1382

Garanti Süresi: 2 YIL

Azami Tamir Süresi: 20 iş günü

Bandrol ve Seri No:

Tchibo Kahve Mam. ve Paz. Tic. Ltd. Şti.
Barbaros Mah. Çarşı Çık. My Office Binası
No: 2/7-Ataşehir / İSTANBUL (Yeni Adres)
MİLLİ MÜRURAT NO: 333 042 4403
İSTANBUL TİCARET ODASI 68860
www.tchibo.com.tr
Tel: 0216 575 44 11 Faks: 0216 576 04 84

Garanti şartları

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve **2 yıldır**.
(Bu süre 2 yıldan az olamaz)
- 2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
 - a) **Sözleşmeden dönme,**
 - b) **Satış bedelinden indirim isteme,**
 - c) **Ücretsiz onarılmasını isteme,**
 - ç) **Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.**
- 4) **Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını** seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 5) **Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;
 - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;
- 6) Malın tamir süresi **20 iş gününü**, binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.
- 9) Satıcı tarafından bu **Garanti Belgesinin** verilmemesi durumunda, tüketici **Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

Servis ve onarım

Beklenmeyen bir kusur ortaya çıkarsa ürünü şahsen en yakın Tchibo şubesine teslim edin ya da anlaşmalı kargo firmamız ile Tchibo teknik servisimize gönderin.

Ürünün gönderilmesi halinde lütfen aşağıdakilere dikkat edin: **Makinenin** nakliye sırasında herhangi bir ek hasara maruz kalmaması için makineyi paketlemeden önce lütfen tüm kapları ve damlama tepsisini **temizleyin**.

Aşağıdaki gibi ilerleyin:

- kahve tozu kalıntılarını ve sıvıları giderin,
- tüm parçaları durulayın ve kurulayın.

Satın alma belgesinin bir fotokopisini ürüne iliştin ve aşağıdaki bilgileri belirtin:

- **Adres bilgileriniz,**
- Bir **telefon numarası** (gündüzleri) ve/veya bir **e-posta adresi,**
- **Satın alma tarihi** ve
- Mümkün olduğunca **ayrıntılı bir hata açıklaması.**


Taşıma esnasında hasar görmemesi için ürünü iyi bir şekilde paketleyerek teknik servisimize göndermek üzere kargo şirketine teslim edin. İade, değişim ya da onarım işleminiz, bu şekilde hızlıca tamamlanabilecektir. Gönderim için adres bilgilerinizi, iletişim bilgilerinizi belirtmiş olduğumuz Teknik destek hizmetlerimizden alabilirsiniz. Paketi kargoya verdikten sonra lütfen olası sorular için kargo gönderim belgesini saklayın.

Ürünün garantisi yoksa bizi şu konularda bilgilendirin:

- Bir fiyat teklifi isteyip istemediğinizi veya
- Ürünün onarılmadan size iade edilip edilmeyeceğini (ücretli olarak) veya
- Ürünün imha edilip edilmeyeceği (sizin için ücretsiz olarak).

Ürün bilgileri, aksesuar siparişleri veya servis süreci ile ilgili sorular için lütfen müşteri hizmetlerimize başvurun. Sorular olduğunda ürün numarasını belirtin.

Teknik destek

 **444 2 826** (ücretli)

Pazartesi - Pazar 09:00 - 19:00 saatleri arasında
e-posta: servis@tchibo.com.tr

Ürün numarası: Ürün numarasını makinenizin altındaki tip etiketinde bulabilirsiniz.

Tchibo için özel olarak üretilmiştir: Tchibo GmbH, Überseering 18,22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.com.tr